B.Well
Caring for everyone

WI-922

SZÁJZUHANY

B.WELL SWISS CONTROLLED

HU Használati utasítás

Köszönjük, hogy megvásárolta a B. Well által gyártott WI-922 típusú helyhez kötött szájzuhanyt A készülék lehetővé teszi a fogak közötti rések hatékony tisztítását és a lepedék eltávolítását. Használata megakadályozza a fogkő kialakulását, és kiváló megelőzést biztosít a fogszuvasodás és a fogágy-betegségekkel szemben.
A WI-922 szájzuhany nélkülözhetetlen szájápoló eszköz foghidak, implantátumok, koronák és fogszabályozók esetében. Használható ínymasszázshoz is, amely javítja a vérkeringést, és ezáltal higiéniai szempontból is kiváló megoldás.

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELEM!

Ha elektromos termékeket használ, különösen gyermekek jelenlétében, fontos a megfelelő biztonsági intézkedések betartása

Nem megengedett a készülék önálló használata gyermekek vagy korlátozott fizikai vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy elégtelen tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek által, kivéve ha ha azok megfelelő képzésben részesültek az eszköz használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személyektől.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁS INSTRUKCIÓIT

VINTÉZKEDÉSEK!

Az áramütés, égési sérülés, gyulladás vagy egyéb sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

1. Használat után mindig húzza ki a készüléket az áramból.
2. Fürdés közben ne használja a készüléket.
3. Ne helyezze vagy tárolja a készüléket olyan helyen, ahonnan vízbe eshet.
4. Ne tegye a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
5. Ne hagyja felügyelet nélkül az áramhoz csatlakoztatott eszközt.
6. Biztosítson szigorú felügyeletet, ha a készüléket gyermekek és / vagy fogyatékkal élő személyek használják.
7. A készüléket mindig a Használati utasításban leírt rendeltetésnek megfelelően használja. Kizárólag a gyártó által javasolt cserealkatrészeket használja.
8. Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy a csatlakozók megsérültek, ha a készülék nem működik, ha leesett, megrongálódott és / vagy nedvesség érte. Ellenőrzéshez és javításhoz vegye fel a kapcsolatot a szerviz ügyfélszolgálattal.
9. Alvás közben és/vagy olyankor, ha álmosnak érzi magát, ne használja a készüléket.
10. Ne ejtse le a készüléket, és ne dugjon semmilyen tárgyat az eszköz nyílásaiba.
11. Ne használja a készüléket szabadban és olyan helyeken, ahol aeroszolt használnak.
12. A készüléket kizárólag megfelelően földelt konnektorhoz csatlakoztassa.
13. Mielőtt a tartályt feltölti vízzel, húzza ki a készüléket az áramból. A tartályt mindig a Használati utasítás instrukcióinak szigorú betartása mellett töltse fel vízzel. Soha ne töltse túl a tartályt, mindig tartsa be az instrukciókat.
14. Tilos a készülék átalakítása.
15. Nedves kézzel soha ne érintse meg a tápkábelt és a csatlakozót.
16. Ne érintse meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal húzza ki száraz kézzel az áramból.
17. A tápkábel nem érintkezhet forró vagy fűtött felületekkel.
18. Meghibásodás esetén ne próbálja meg saját kezűleg javítani a készüléket. Kérjük, forduljon a szerviz-ügyfélszolgálathoz.
19. Ha a közelmúltban fogászati és / vagy szájsebészeti beavatkozáson esett át, ha szájüregi problémákkal kapcsolatos kezelést kap, és ha a szájüreg nyálkahártyája sérült, kérjük, forduljon fogorvosához.
20. Ha erős fogínyvérzést tapasztal a szájzuhany két hetes használata után, keresse fel fogorvosát.
21. Kérjük, bánjon a készülékkel nagy körültekintéssel. Ne ejtse le a készüléket a padlóra és ne tegye ki extrém mechanikus behatásnak.

ÓVINTÉZKEDÉSEK

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A KÖVETKEZŐ TUDNIVALÓKAT!

Tilos az alábbi oldatok szájzuhanyozáshoz történő használata:

1. Szuszpendált részecskéket tartalmazó anyagok és oldatok (kivonatok, főzetek, szuszpenziók stb.). Az üledékes viszkózus oldatok ronthatják a szájzuhany teljesítményét, és a tömlő vagy a szivattyú eltömődését okozhatják.
2. Olajos alapú oldatok. Az ilyen oldatok maró hatást gyakorolhatnak a szájzuhany tömlő részére.
3. Antiszeptikus oldatok (kálium-permanganát, miramistin és egyéb antiszeptikumok).
4. Normál gargarizáló szerek (olyan kereskedelemben forgalmazott szájöblítő-szerek, amelyeket nem kifejezetten szájzuhannyal való használatra terveztek).
5. Sóoldatok, fogkrémek vagy vegyi anyagok.

A következő folyadékok használhatók a szájzuhanyhoz:

1. Előszűrt tiszta meleg víz (40 ° C-ig).
2. Szájzuhannyal való használatra tervezett speciális szájöblítő-szerek.
3. A gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget a használati utasítás elolvasásának elmulasztásából és a készülék működési alapelvei megértésének hiányából fakadó következményekért.
4. Ha a használati útmutató elolvasása után bármilyen problémája merülne fel, konzultáljon orvosával vagy forduljon a szakszervizhez.

2. A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATA ÉS ELLENJAVALLATAI

A B. Well WI-922 szájzuhany rendeltetése:

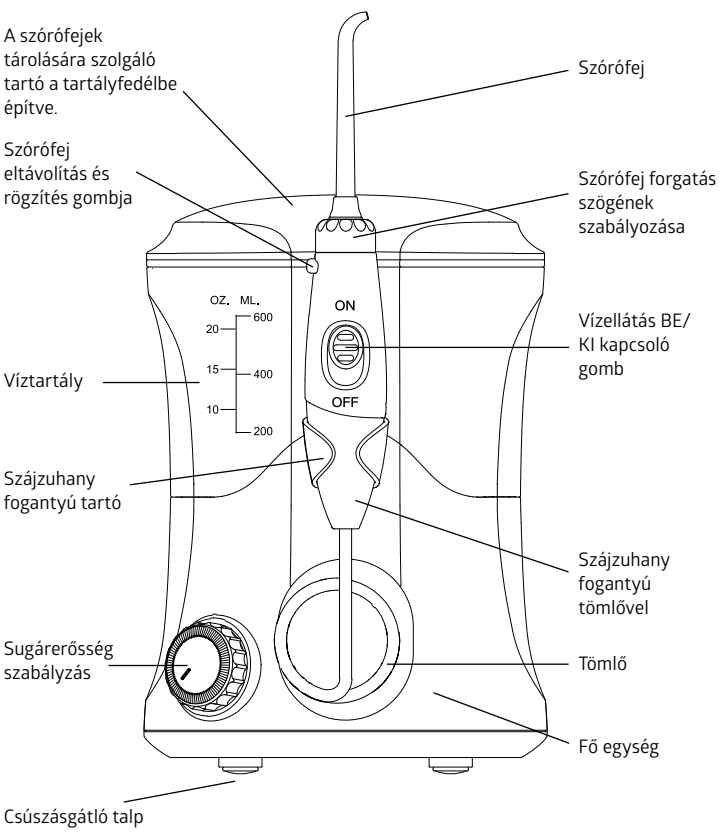
- A szájüreg és a fogak közötti hézagok teljes körű gondozása és higiéniai támogatása
- A szájüreg gondozása, ha vannak fogászati hidak, implantátumok, koronák, fogszabályzók és orthodontiai rendszerek;
- A fogíny masszírozása.

Az alkalmazási terület magában foglalja az egyéni és a családi felhasználást.
A rögzített szájzuhanyok működési elve tartalmazza a fogak, az íny, a száj-nyálkahártya és az orthodontiai rendszerek felületének célzott expozícióját az állítható vízáramlással.

A szájzuhany a vízsugár segítségével eltávolítja a szájból az ételmaradványokat és a rosszindulatú baktériumokat.

Ellenjavallatok: A szájzuhany használata előtt tanácsos konzultálni a fogorvossal a szájüregben végzett műtéti beavatkozások, valamint a szájüreg krónikus betegségének akut súlyosbodása esetén. A szájzuhany első használatakor tapasztalhat kisebb fogínyvérzést. Ha a fogíny egészséges, a vérzés a használatot követő 1-2 héten belül megszűnik. Ha 2 hetes használat után is ínyvérzést tapasztal, hagyja abba a szájzuhany használatát, és forduljon fogorvoshoz.

3. A KÉSZÜLÉK TARTOZÉKAI ÉS KINÉZETE



1. ábra:
A készülék megjelenése

KÉSZLET

1. Fő egység -1 db.
2. Szájzuhany fogantyú tömlővel - 1 db.
3. Víztartály (600 ml) - 1 db.
4. A szórófejek tárolására szolgáló tartó a fedélbe építve - 1db.
5. Standard szórófej – 3 db.
6. Szórófej a nyelv felületének tisztításához - 1 db.
7. Orthodontiai szórófej fogszabályozóhoz - 1 db.
8. Parodontális szórófej - 1 db.
9. Szórófej implantátumokhoz, hidakhoz, koronákhoz és fogászati héjakhoz (veneer-ek) - 1 db.
10. Használati utasítás - 1 db.

Szórófej típusok és rendeltetésük

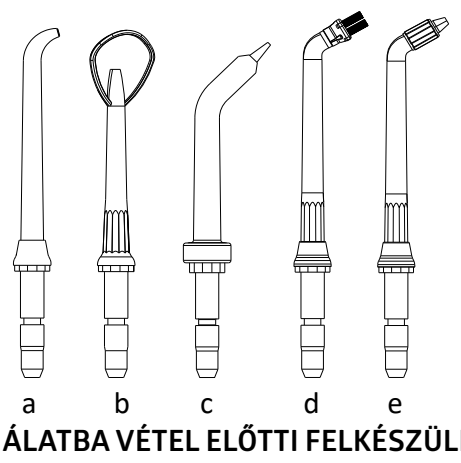
Standard szórófej (3 db.)
A szájüreg széleskörű ápolására tervezték, azaz a fogközi hézagok megtisztítására és fogínymasszázsra

Szórófej a nyelv felületének tisztításához (1 db.)
Arra tervezték, hogy eltávolítsa az ételmaradványokat és hogy friss legyen a lehelete

Parodontális szórófej (1 db.)
Az ínyszegély és az ínyzsebek, valamint a protézis alatt lévő felület és a hidak tisztítására tervezték

Orthodontiai szórófej (1 db.)
A sűrűn elhelyezkedő fogak és az ínyszél közti rések tisztítására szolgál. Biztosítja a fogszabályozók és más orthodontiai rendszerek higiéniáját is

Szórófej implantátumokhoz, hidakhoz, koronákhoz és fogászati héjakhoz (veneer-ek) (1 db.)
Implantátumok, hidak, koronák és fogászati héjak finom felületi tisztítására tervezve



4. HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTTI FELKÉSZÜLÉS

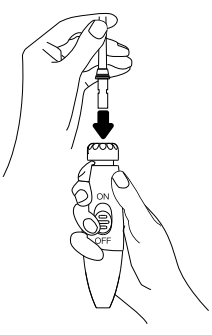
Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz. Csatlakozza a dugót a konnektorhoz. Ha a dugón van kapcsoló, ellenőrizze, hogy be legyen kapcsolva.

A tartály előkészítése

Vegye ki a víztartályt a főegységből miközben a másik kezével erősen tartja a készüléket. A fedelet tartva húzza felfelé a tartályt.
Ezután vegye le a fedelet a tartályról és töltse fel a tartályt langyos vízzel.
Helyezze vissza a tartályt a fő egységbe, egyenletes erőkifejtéssel enyhén nyomja le és helyezze vissza a fedelet.

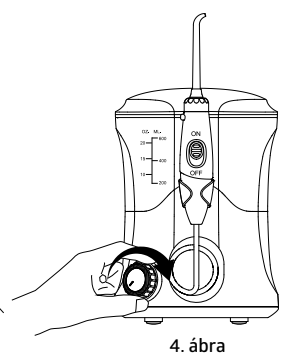
A szórófej beszerelése és eltávolítása

Helyezze be a szórófejet a szájzuhany felületén lévő nyílásába, a 2. ábra szerint.
A szórófej színes gyűrűje szorosan érintkezzen a fogantyúval. A szórófej eltávolításához nyomja meg a szórófej eltávolítás és rögzítés gombját, majd távolítsa el a szórófejet, a 3. ábra szerint.



2. ábra

3. ábra

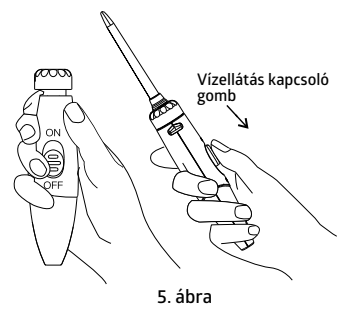


4. ábra

IM_WI-922_HU_3620

Vízsugárerősség kiválasztása

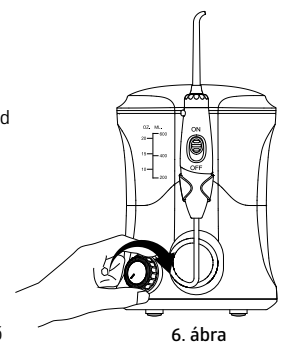
Amikor a sugárerősség-szabályozó a bal szélső helyzetben van, a készülék ki van kapcsolva. Forgassa a szabályozógombot az óramutató járásával megegyező irányba, míg egy kattanást nem hall. Az induló nyomásszint minimális. A sugárerősség növeléséhez finoman tekerje el a szabályozógombot az óramutató járásával megegyező irányba. Lásd a 4. ábrát.



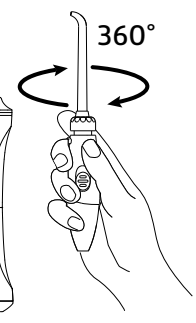
5. ábra

5. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A készülék használata előtt a sugárerősség-szabályozót a bal szélső helyzetbe kell állítani. A vízellátás gombjának kikapcsolt (OFF) állapotban kell lennie. Lásd az **5. ábrát**.
Helyezze a szájába a szívófejet. Szabad kezével kapcsolja be a készüléket a **6. ábrán** látható módon.
Tegye a vízellátás kapcsológombot BE állásba.
Válassza ki a sugár intenzitását.
A sugár irányát a fogantyú felső részén lévő szórófej forgásszög-szabályzó bármely irányba történő elforgatásával lehet megváltoztatni. A szórófej forgatás szöge: 360 °-os Lásd a **7. ábrát**.

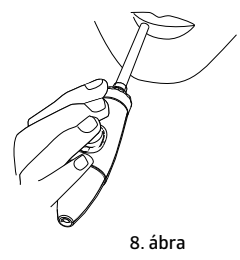


6. ábra

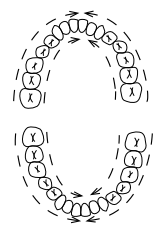


7. ábra

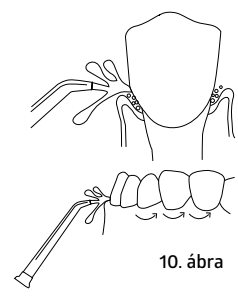
Ajánlott módszer
Irányítsa a sugarat a fogínyre merőlegesen. A fröcsögés elkerülése érdekében ajkait zárja össze. De ne csukja be a száját, hagyja, hogy a víz szabadon ki tudjon folyni a szájából. Lásd a **8. ábrát**.
A jobb eredmény elérése érdekében az oldalsó és távolabbi fogakkal kezdje majd onnan haladjon az elülső fogak felé. Lásd a **9. ábrát.**
Mozgassa a szórófejet az íny mentén fogról fogra haladva, a fogak között mindig lelassítva. Lásd a **10. ábrát**. Addig folytassa a tisztítást, amíg a fogak körüli és közti területek is tiszták lesznek.



8. ábra



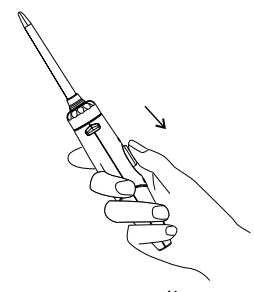
9. ábra



10. ábra

Vízellátás szünetel
A vízellátást bármikor leállíthatja, azzal, ha a fogantyú csúszó kapcsolójának a gombját letolja kikapcsolt (OFF) állásba. (lásd a **11. ábrát**).

A készülék automatikusan kikapcsol, ha a művelet 3 percnél hosszabb ideig tart.



11. ábra

Megjegyzés.

- Ha a szájzuhanyt szűretlen folyóvízzel használjuk, az idővel mészkő és lerakódások képződését okozhatja a készülék belső részeiben, ami viszont befolyásolhatja a teljesítményt.
- A higiéniai szempontokat figyelembe véve a szájzuhanyt az első használat előtt, valamint hosszú üresjárati idő után el kell öblíteni. A fenti célból töltse fel a tartályt vízzel, és kapcsolja be a készüléket, a szájzuhanyt pedig irányítsa fogantyúval lefelé a mosogatóban.
- Ne használjon forró vizet (40 ° C felett)

Miután az eljárás befejeződött, kapcsolja ki a készüléket, és helyezze szájzuhany fogantyút a tartóba, majd távolítsa el a tartályból a maradék vizet. Húzza ki a készüléket az áramból.

6. A KÉSZÜLÉK TÁROLÁSA FELHASZNÁLÁS

Az eszközt mindig gyermekektől elzárva kell tárolni.
Az eszközöket az alkalmazandó szabványoknak megfelelően használja; ne dobja ki a háztartási hulladékba.

7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS ALAPELVEI

Használat után a készüléket húzza ki az áramból és törölje szárazra. A készülék tisztítása előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel ki van húzva a konnektorból.
A készülék tisztításához ne használjon durva ruhát, kefét vagy súrolószert. Törölje le a készüléket és a szájzuhany fogantyút a tömlővel száraz, puha ruhával.

Minden használat után mossa le vízzel a szórófejeket. Javasoljuk, hogy a szórófejeket úgy fertőtlenítse, hogy 5-10 percig az alábbi oldatok valamelyikébe helyezi őket: alkoholos oldószer, 3%-os hidrogén-peroxid oldat, 1%-os klórhexidin oldat. Az oldatban végzett fertőtlenítés után ajánlatos a szórófejeket meleg vízzel leöblíteni. Megengedett az érintés nélküli tisztítás és fertőtlenítés is, beleértve az ultrahangos és ultraibolya tisztítószeres tisztítást és fertőtlenítést.

Ha a szájzuhanyt bármilyen oldattal együtt használják, azt minden egyes használat után mindig le kell öblíteni. A fenti célból töltse fel a tartályt vízzel, és kapcsolja be a készüléket, a szájzuhanyt pedig a mosogatóban irányítsa fogantyúval lefelé, majd törölje szárazra a készüléket.

8. HIBAELHÁRÍTÁS

A készülék használata közben esetlegesen felmerülő hibák közül a felhasználó több problémát is meg tud oldani önállóan. (lásd az alábbi táblázatot).

De ha a javasolt megoldások egyike sem küszöböli ki a problémát, állítsa le az eszközt, és lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.

Probléma	Oka	Megoldás
Nem működik a szájzuhany	A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz	Ellenőrizze a hálózati csatlakozást
	A konnektorban nincs feszültség	Várja meg, míg újra lesz áramellátás
	Rossz a csatlakozás a csatlakozódugó és a csatlakozóaljzat között	Csatlakoztassa a készüléket egy másik konnektorhoz, és értesítse a szervizes szakembert
Alacsony a nyomás vagy nem folyik a víz a szórófejből	A sugárerősség-szabályozó nem a megfelelő állásban van	Állítsa be a nyomást a sugárerősség-szabályozóval
	A víztartály rosszul van behelyezve, nem csatlakozik rendesen	Helyezze be megfelelően a víztartályt a fő egységbe
	Nincs víz a tartályban	Töltse fel a víztartályt
	A szórófej el van dugulva	Cserélje le a szórófejet
	A szivattyú alkatrészeinek kopása	Kérjük, forduljon a szervizközponthoz!
	Sérült a tömlő	Ellenőrizze a tömlő épségét, vagy forduljon a szervizközponthoz.
Szivárog a víz a szórófejből	A szórófej helytelenül van behelyezve, vagy nincs kattanásig behelyezve	Illessze be a szórófejet, amíg a szórófej rögzítő mechanizmusának a rugója be nem kattan
	A szórófej el van dugulva vagy a szórófej talapzata elkopott	Cserélje le a szórófejet
	A szórófej rögzítő mechanizmusának és a szórófej forgási szög vezérlésének elhasználódása	Kérjük, forduljon a szervizközponthoz!

9.SPECIFIKÁCIÓ

Teljesítmény	Tápellátás egyfázisú váltakozó áramú hálózaton, 50-60 Hz, 100-240 V.
Teljesítmény	18 W
Víznyomás, kPa	207-827
A vízsugár pulzációs frekvenciája, impulzus / perc	Min. 1250 impulzus / perc, Max.1850 impulzus / perc
A víztartály teljes kapacitásának használati ideje	MAX 155 mp
A megszakítás nélküli használat maximális ideje	30 perc
Víztartály űrtartalom	600 ml
Szórófejek száma egy készleten belül	7
Nyomásbeállítás	Sima, megszakítás nélküli, tízfázisú
Tárolási feltételek	Hőmérséklet: -40°C-tól +55°C-ig; Páratartalom: ≤ 90%; Légköri nyomás: 70 kPa – 106 kPa
Üzemeltetési feltételek	Hőmérséklet: +5°C-tól +40°C-ig; Páratartalom: ≤ 90%; légköri Légköri nyomás: 70 kPa – 106 kPa

10. AZ IRÁNYELVEKNEK VALÓ MEGFELELÉS

A fenti berendezés benyújtott mintája az alábbi irányelvek követelményeinek felel meg:

- 2014/35/EU kisfeszültségű irányelv
- Az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU irányelv

11. GARANCIÁLIS KÖTELEZETTSÉGEK

A készülék garanciája a készülék megvásárlásának időpontjától számított két évig érvényes.
A garancia a szórófejekre nem terjed ki. A készülék élettartama 5 év. A szórófej élettartama 6 hónap.

12. A CSOMAGOLÁSON ÉS A CÍMKÉKEN TALÁLHATÓ SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

	LÁSD A HASZNÁLATI UTASÍTÁST		NE DOBJA KI A HÁZTARTÁSI HULLADÉKTÁROLÓBA
	GYÁRTÓ	CE	CE TANÚSÍTVÁNY
REF	MODELL	5°C 40°C OPERATING CONDITION	ÜZEMELTETÉSI FELTÉTELEK, HŐMÉRSÉKLET: +5°C-TÓL +40°C-IG
LOT	LOT-SZÁM	-40°C 55°C STORAGE CONDITION	TÁROLÁSI FELTÉTELEK, HŐMÉRSÉKLET: -40°C-TÓL +55°C-IG
SN	GYÁRTÁSI SZÁM	IPX4	A BURKOLATOK ÁLTAL BIZTOSÍTOTT VÉDELEM MÉRTÉKE
	II. ÉRINTÉSVÉDELMI OSZTÁLY		
	BF TÍPUSÚ KÉSZÜLÉK		

Az eszköz gyártási időpontja a készülék címkéjén az „SN" sorozatszámba van kódolva: az első két szám a gyártás hetét, a következő két szám a gyártási évet jelöli.

Utolsó felülvizsgálat 2020-W36

B.Well Swiss AG
Bahnhofstrasse 24, 9443 Widnau, Svájc
www.bwell-swiss.ch

B.Well
Caring for everyone